

《又一次，前《深夜秀》主持人James Corden在公共场合失控》

James Corden has become known for his less-than positive attitude – particularly when it comes to dealing with waiters and other service professionals.

詹姆斯·柯登以他不太积极的态度而闻名——尤其是当涉及到与服务员和其他服务业专业人士打交道时。



But the former Late Late Show host doesn't seem to have changed his ways despite plenty of backlash for his impolite behaviour.

但是，尽管因他的不礼貌行为而受到许多批评，这位前《深夜秀》主持人似乎并没有改变他的作风。

Most recently, he was spotted exchanging tense words with British Airways staff in Portugal.

最近， he 被发现与葡萄牙英国航空公司的员工发生了激烈的争执。

According to eyewitnesses, Corden was upset because he had been told to line up in a line that he wasn't supposed to and soon became frustrated, which is visceral in new photos of the incident.

据目击者称，柯登之所以生气，是因为他被告知要排在一个他本不该排的队里，很快就变得沮丧起来，这一事件的新照片也直观地反映了这一点。

The news comes in the wake of heaps of criticism about the Gavin and Stacey star 's people skills.

这一消息是在对加文与斯泰西明星的人际交往能力的大量批评之后传出的。

Ricky Gervais has spoken about his difficult personality, Mel B hailed him as the ' biggest d***head celebrity ' , and one director even described him as ' obnoxious. '

瑞奇·热维斯曾谈到过他难以相处的性格，梅尔·布朗称他为“最混蛋的名人”，还有一位导演甚至形容他为“令人厌恶”。

In fact, Corden has been called rude by a plethora of celebrities, including Pierce Brosnan, and has been embroiled in feuds with countless others.

事实上，包括皮尔斯·布鲁斯南在内的众多名人都曾称柯登粗鲁，他还与无数其他人发生过争执。

Corden was even banned from a New York restaurant last year for allegedly being ' nasty ' to waiting staff.

去年，科登甚至因被指控对服务员态度“恶劣”而被纽约一家餐厅拒之门外。

The actor and presenter reportedly apologised to the owner after news of his behaviour went viral and has since been unbanned, but it seems he hasn ' t learned much from that controversy.

据报道，该演员兼主持人在得知自己的行为在网上疯传后向餐厅老板道歉，此后已不被禁止入内，但他似乎并未从那次争议中吸取多少教训。

Corden himself has spoken out about his damaged reputation, telling the New York Times: ' I haven ' t done anything wrong, on any level. So why would I ever cancel this? I was there.

科登本人曾就受损的名誉发声，他在接受《纽约时报》采访时说：“我在任何层面上都没有做错任何事。我为什么要取消(我的演艺事业)?我当时就在那儿。

‘ I get it. I feel so Zen about the whole thing. Because I think it ' s so silly. I just think it ' s beneath all of us. It ' s beneath you. It ' s certainly beneath your publication. '

“我明白。我对整件事都很坦然。因为我觉得这很愚蠢。我只是觉得它远低于我们所

有人的水平。它低于你的水平。它当然低于你的出版物的水平。”

Because of Corden ' s controversial reputation, some fans are not pleased with news of the sitcom ' s revival, declaring ' the world does not need more James Corden ' and otherwise disparaging the actor.

由于科登颇具争议的名声，一些粉丝对情景喜剧复兴的消息并不满意，他们宣称“世界不需要更多的詹姆斯·科登”，并诋毁这位演员。

While its unclear what exactly went down at the airport in Lisbon, its not hard to believe that Corden may have once again flown off the handle – only further dividing fans.

虽然不清楚在里斯本机场到底发生了什么，但不难相信科登可能又一次失控了——这只会让粉丝更加分裂。

